

# אלרין® לתינוקות תמיסת מי מלח

## טיפות אף/תרסיס מדוד לאף

### הרכב:

נתרן כלורי 0.74% w/v

Sodium Chloride 0.74% w/v

לרשימת החומרים הבלתי פעילים בתכשיר ראה סעיף 6 - "מידע נוסף".

**קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

עליך להשתמש בתרופה בצורה נכונה. היוועץ ברוקח אם אתה זקוק למידע נוסף. עליך לפנות אל הרופא באם הסימפטומים מחמירים או אינם משתפרים לאחר 3 ימים.

### 1. למה מיועדת התרופה:

התרופה מיועדת להקלה בגודש האף, במיוחד אצל תינוקות.

### 2. לפני השימוש בתרופה

#### ⊠ מתי אין להשתמש בתרופה זו:

אתה או הילד שלך רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה.

#### אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול באלרין® לתינוקות תמיסת מי מלח, ספר לרופא אם:

• אתה או הילד שלך סובל או סבל בעבר מליקוי בתפקוד הכבד, הלב ו/או כלי הדם, יתר לחץ דם.

• אתה רגיש למזון כלשהו או לתרופה כלשהי.

• אין להשתמש בתרופה זו לעיתים קרובות או תקופה ממושכת בלי להיוועץ ברופא.

• אין להשתמש בתרופה זו כשחל שינוי בצבע התמיסה או כשהיא הופכת לעכורה.

⊠ **אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.**

#### ⊠ מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

התכשיר מכיל בנזלקוניום כלוריד אשר עלול לגרום לגירוי ברירית האף.

#### ⊠ הריון והנקה

אפשר להשתמש בתרופה בהריון או אם את מניקה.

### 3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח.

#### המינון המקובל בדרך כלל הוא:

טיפות: 2 טיפות בכל נחיר עד 4 פעמים ביום.

תרסיס: 1-2 לחיצות בכל נחיר 3-4 פעמים ביום.

**אם לא חל שיפור במצב תוך 3 ימים יש לפנות לרופא.**

אין לעבור על המנה המומלצת.

#### אופן השימוש בתכשיר:

שים לב! לא לבלוע! תרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.

#### טיפות אף:

יש להסיר את מכסה הבקבוק. קנח את אף הילד בעדינות. הטה ראש הילד לאחור או השכב אותו על מיטה. טפטף את הטיפות לכל נחיר והמשך להטות ראש הילד למשך מספר דקות לאפשר פיזור התרופה בכל אזור האף.

#### תרסיס לאף:

יש להסיר את מכסה הבקבוק. לפני השימוש הראשון יש ללחוץ על המשאבה מספר פעמים עד לקבלת תרסיס.

קנח את אף הילד בעדינות. כשראש הילד זקוף רסס את התכשיר לתוך כל נחיר תוך כדי חסימת הנחיר השני באצבע.

במידת האפשר מומלץ לשאוף שאיפות קצרות תוך כדי לחיצות מהירות וחזקות על הבקבוק.

מספר הלחיצות יהיה בהתאם למינון המומלץ.

יש להמתין 3-5 דקות ולקנח שוב את האף בעדינות. שטוף פיית המרסס במים חמים תוך הקפדה שלא יכנסו מים לתוך הבקבוק. נגב במפית נייר נקיה וסגור היטב.

למניעת הפצת זיהום אין להשתמש באותו בקבוק ליותר מילד אחד.

**אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בלע ילד מן התרופה,** פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

**אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן,** אין ליטול מנה כפולה, אלא ליטול את המנה הבאה בזמן הרגיל ולהיוועץ ברופא.

בשום אופן אין ליטול שתי מנות ביחד על מנת לפצות על מנה שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק את התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.

### 4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה, השימוש באלרין® לתינוקות תמיסת מי מלח עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. יתכן ולא תסבול מאף אחת מהן.

בנוסף לפעילות הרצויה של התרופה בזמן השימוש בה עלולות להופיע השפעות לוואי כגון: גירוי או צריבה זמניים באף.

**יש להפסיק את הטיפול ולפנות לרופא בהקדם אם מופיעה אחת התופעות הבאות:**

• יתר לחץ דם

• פריחה או דלקת מקומית שלא היו קיימות לפני השימוש בתכשיר (נדיר)

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

על ההורים לדווח לרופא המטפל על כל תופעות הלוואי וכן על כל תרופה נוספת הניתנת לילד.

**ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות הטופס המקוון בקישור הבא:**

<http://forms.gov.il/globaldata/getsequence/getsequence.aspx?formType=AdversEffectMedic%40moh.health.gov.il>

### 5. איך לאחסן את התרופה?

• **מנע הרעלה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וראייתם של ילדים ו/או תינוקות.

אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.

• יש להשתמש בתכשיר עד חודש ימים מרגע פתיחתו.

• אין להתחיל שימוש בתכשיר אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

• יש לשמור תכשיר זה מתחת ל- 25°C.

• אין להשליך תרופות לביוב או לאשפה. שאל את הרוקח כיצד להשמיד תרופות שאינן בשימוש. אמצעים אלו יעזרו לשמור על הסביבה.

### 6. מידע נוסף

**נוסף על החומר הפעיל, אלרין® לתינוקות תמיסת מי מלח מכיל גם:**

Benzalkonium chloride 50% sol., dibasic sodium phosphate dihydrate, edetate disodium, hydrogenated castor oil, monobasic sodium phosphate monohydrate, purified water.

#### כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

התרופה מופיעה כתרסיס או כטיפות.

#### היצרן ובעל הרישום וכתובתו:

טבע תעשיות פרמצבטיות בע"מ, ת"ד 3190, פתח תקווה

**מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:** 132-50-31095

עלון זה נבדק ואושר על ידי משרד הבריאות ב- 31.5.2015.

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

